



ENDROIT - LOCATION		VILLE - TOWN		DATE		DIVISION		CLASSE - CLASS		N° MATCH - GAME N°		LIGUE LEAGUE					
CS Robert-Label (Chambly)		Chambly		09 jan 16		BANTAM		AA		5170		LHEQ VM					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS				MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS				MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS									
N°	NOM / NAME			NBR. MATCHS NO. GAMES													
				VIS				LOC									
				NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME				NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME									
				CASCADES ÉLITE				GAULOIS D'ANTOINE-GIROUARD									
				POINTAGE - SCORE				POINTAGE - SCORE									
				NOMS - NAMES				NOMS - NAMES									
				BUTS GOALS				BUTS GOALS									
				ASS.				ASS.									
				TEMPS TIME				TEMPS TIME									
				PÉR. PER.				PÉR. PER.									
				70 SAMUEL GAMELIN G				30 XAVIER VALOIS G									
				71 73 94 02:32 1 90 OLIVIER ADAM * G				33 NICHOLAS GENDRON * G									
				92 95 02:09 3 17 JACOB LEBLANC				81 JÉRÉMY DE BELLEFEUILLE									
				18 JOEY CROTEAU				86 JULIEN SCOTT									
				63 MIGUEL TOURIGNY				87 GABRIEL BEAUREGARD									
				64 BRANDON GIRARD				88 JAKOB MORIER									
				65 ELLIOT GAUTHIER				89 ENRICK MOQUIN									
				67 ZACHARY GRAVEL				90 ZACHARY RACICOT									
				71 FELIX-ANTOINE HOULE				91 EMILE CORDEAU									
				73 JASON BOISSONNEAULT				92 JONATHAN GAGNON									
				75 XAVIER FILION				93 BRADLEY BIRD									
				83 NICHOLAS BEAUVILLIERS				94 GABRIEL TRÉPANIER									
				84 FÉLIX LECOMTE				96 ALEXANDRE CARON									
				92 ANTHONY PELLERIN-BOISVERT				97 GABRIEL FREDETTE									
				94 RAPHAEL HARVEY				98 RAPHAEL MOREAU-PROULX									
				95 ANTHONY LAROSE				99 JUSTIN MESSIER									
				98 JEREMY LAPOINTE													
				FUSILLADE / SHOOTOUT				FUSILLADE / SHOOTOUT									
				BUT GOALS				BUT GOALS									
				1 6				1 6									
				2 7				2 7									
				3 8				3 8									
				4 9				4 9									
				5 10				5 10									
				(LETTRES MOULÉES) PATRICK SARRAZIN				(PRINTED LETTERS) DOMINIC LAPENSÉE									
				OLIVIER LECLERC				PASCAL TREPANIER									
				KEVIN BERGIN													
				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									
				TOTAL				TOTAL									
				MIN L/S B/G				MIN L/S B/G									
				45 0 0				0 2 45									
				0 0				0 0									
				SUPP. OVERTIME 3e PÉRIODE 2e PÉRIODE 1re PÉRIODE GARDIENS 1re PÉRIODE 2e PÉRIODE 3e PÉRIODE SUPP. OVERTIME				SUPP. OVERTIME 3e PÉRIODE 2e PÉRIODE 1re PÉRIODE GARDIENS 1re PÉRIODE 2e PÉRIODE 3e PÉRIODE SUPP. OVERTIME									
				L/S B/G L/S B/G L/S B/G L/S B/G No No B/G L/S B/G L/S B/G L/S B/G L/S				L/S B/G L/S B/G L/S B/G L/S B/G L/S B/G L/S									
				0 0 0 0 0 90 33 1 0 0 1				0 0 0 0 0 70 30 0 0 0 0									
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		OFFICIELS / OFFICIALS						POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		2		(LETTRES MOULÉES) JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						0		DÉBUT / START		1	
		500				JUGE DE BUT / GOAL JUDGE								FIN / END			
						ANNONCEUR / ANNOUNCER								12:35:00			
						CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER								3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
						MARQUEUR / SCOREKEEPER								:		:	
						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE											